

GERMAN  
QUALITY  
SEVERIN - SINCE 1892

**SEVERIN**

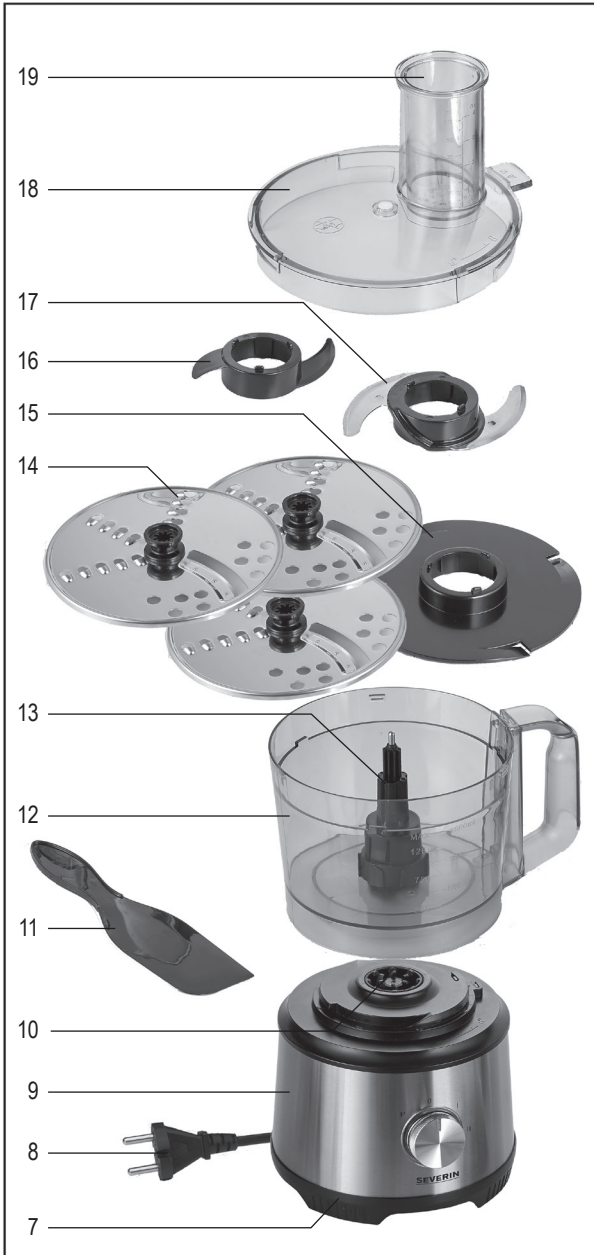
Friends for Life


































**ART.-NO. KM 3892**

Kasutusjuhend

Köögikombain



				
		5x2 sek	500 g	P
		10-20 sek	500 g	P / 2
		30 sek	50 g	P
		60 sek	200 g	2
		45 sek	250 g	2
		30 sek	200 g	2
		2-3 min	 500 g  360 ml	1 / 2
		60-180 sek	350 ml	1
		60-180 sek	4 x 	1
 P1&2 F1&2 R2		20 sek	500 g	1
		20 sek	500 g	1
		20 sek	500 g	1
		20 sek	200 g	1
 R1		30 sek	500 g	1
		15 sek	80 g	2
		30 sek	80 g	2
		1 min	1.5 l	2
		1 min	1.5 l	2

## Mitmeotstarbeline köögikombain

### Hea klient!

Enne seadme kasutuselevõttu lugege hoolikalt alljärgnevat juhiseid ja hoidke see juhend edaspidiseks alles. Seadet kasutav isik peab olema nende juhistega tutvunud.

## Vooluvõrku ühendamine

Kontrollige, et vooluvõrgu pinge ühilduks seadme etiketil näidatud pingega. Seade vastab kõikidele CE-markeerimisdirektiividele.

## Seadme osad ja tarvikud

1. Riivimistarviku anum
2. Riivimistarviku alus
3. Segamiskannu kaane vahetükk (mõeldud ka lõiketerade osa lödvendamiseks)
4. Segamiskannu kaas
5. Segamiskann
6. Segamiskannu lõiketerade osa
7. Andmeplaat (seadme allosas)
8. Pistikuga toitejuhe
9. Mootoriga osa ja pöördlüli
10. Ajam
11. Kaabits
12. Tööanum
13. Veovõll
14. Pööratavad tööketad (P, F, R)
15. Emulgeerimisketas
16. Tainakonks
17. Hakkimistarvik
18. Tööanuma kaas
19. Täiteturu vajutaja

## Ohutusjuhised

- Ohtude vältimiseks ja ohutusnõuetele vastamiseks tohime seadet remontida ja toitejuhet vahetada ainult meie. Kui seade vajab remonti, pöörduge meie klienditeenindusse, helistades või e-kirja kaudu (vt lisa).
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti
  - enne selle töövalmis seadmist või osadeks lahti võtmist,
  - enne kaane avamist,
  - seadme järelevalveta jätmisel,
  - pärast igat kasutuskorda,
  - kui seadme töös esineb häireid,
  - enne puhastamist.
- Ärge hoidke pistiku välja tõmbamisel pistikupesast kinni juhtmest, vaid pistikust endast.
- Tarvikute tööajad ja seadistused on toodud kasutusjuhendi alguses olevas tabelis.
- **Hoiatus!** Seadme valesti kasutamine võib põhjustada vigastusi.

- **Hoiatus!** Kasutage seadet ainult koos kaane või kaitsega, mis peab olema õiges asendis, nagu on kirjeldatud kasutusjuhendis. Seadmel on kaks ohutusseadist, mistõttu saab selle sisse lülitada ainult siis, kui seadmele on paigaldatud sobivad tarvikud ja need on õigesti oma kohale lukustatud.
- Hakkimistarviku terad ja kettad on teravad! Vigastusoht! Eriti tähelepanelik tuleb olla tööanuma tühendamisel ja puhastamisel.
- Elektriohutuse tagamiseks ei tohi seadme mootoriga osa puutuda kokku vedelikuga ja seda ei tohi asetada vedelikku.
- Puhastage eemaldatavad osad kohe pärast kasutamist veega ja kuivatage hoolikalt.
- Eemaldatavaid tarvikuid (v.a kannmikseri kannu lõiketerade osa ja kaabits) tohib pesta nõudepesumasinas.
- Rohkem teavet puhastamise kohta vt osast *Puhastamine ja hooldustööd*. Ärge valage anumatesse kuuma vedelikku!
- Olge sooja vedeliku valamisel anumatesse ettevaatlik, sest see võib järsku aurupahvakuna anumast välja pursata.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises ja sarnastes kohtades nagu:
  - kaupluste, kontorite jms töokeskkondade kööginurgad,
  - põllumajandusasutused,
  - hotellid, motellid jm majutusasutused,
  - hommikusööki pakkuvad majutusasutused.
- Isikud, kellel on tavapärasest väiksemad füüsilised, sensoorsed ja vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad oskused ja teadmised, tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all või juhul, kui neid on juhendatud seda ohutult tegema.

- Lapsed ei tohi seadet kasutada. Seade ja selle toitejuhe tuleb hoida lastele kättesaamatuks.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida. Hoidke pakkematerjalid laste käeulatuses eemal. Lapsed võivad need suhu panna ja lämbuda,
- Enne kasutuselevõttu kontrollige kogu seadet, sealhulgas toitejuhet ja tarvikuid, et tagada defektide või kahjustuste puudumine, mis võib mõjutada seadme toimimist. Kui seade on näiteks kukkunud põrandale või seda on toitejuhtmest sikutatud, võivad sel olla nähtamatud kahjustused. Sellisel juhul ärge seadet kasutage.
- Asetage seade alati ühetasasele pinnale.
- Ärge laske toitejuhtmel allapoole rippuda.
- Seade ja toitejuhe ei tohi puutuda kokku mis tahes soojusallikaga.
- Ärge lükake toiduaineid täitetorusse sõrmede ega muude esemetega - kasutage selleks alati vajutajat.
- Pärast seadme välja lülitamist oodake alati, kuni mootor on täielikult seisma jäänud. Alles siis võite seadet puhastama hakata. Ärge puudutage ühtegi liikuvat seadme osa.
- Segamiskannu kasutamisel ärge lülitage seadet sisse, kui segamiskann on tühi.
- Seadet tuleb kasutada koos originaaltarvikutega ja ettenähtud eesmärgil.
- Seadme kasutamisel valesi või ettenähtust erineval eesmärgil ei võta tootja endale mingit vastutust kahjustuste eest.

## Enne esimest kasutuskorda

- Pakkige seade täielikult lahti ning eemaldage kõik pakkematerjalid ja kleebised. Ärge eemaldage andmeplaati!
- Puhastage eemaldatavad osad, nagu on kirjeldatud osas *Puhastamine ja hooldustööd*.

## Kasutamine

Pöördlülil on järgmised asendid:





- II** Seade on lülitatud sisse suurel kiirusel.
- I** Seade on lülitatud sisse väikesel kiirusel.
- 0** Seade on välja lülitatud.
- P** Seade jääb suurel kiirusel sisselülitatuks nii kaua, kuni nuppu selles asendis hoitakse.

### Üldine





- Esmalt paigaldage seadmele sobivad tarvikud. Juhised tarvikute valimiseks on toodud kasutusjuhendi alguses olevas tabelis.
- Seadmel on kaks turvalülitit. See tähendab, et selle sisse lülitada ainult siis, kui seadmele on paigaldatud sobivad tarvikud ja need on õigesti oma kohale lukustatud.
- Pärast igat kasutuskorda lülitage seade välja ja oodake, kuni mootor jääb seisma. Alles seejärel vahetage või eemaldage tarvikud.
- Ärge täitke tööanumat, segamiskannu ja riivimistarviku anumad üle tähise Max ning järgige kasutusjuhendi alguses toodud juhiseid.
- Iga kasutusviisi maksimaalsed tööajad on toodud kasutusjuhendi alguses olevas tabelis.
- Seadmel on ülekoormuskaitse, mis selle

ülekuumenemise korral automaatselt välja lülitab. Sel juhul lülitage seade välja, tõmmake pistik pesast välja ja laske seadmel 30 minutit jahtuda.

### A) Hakkimine

- Asetage tööanum mootoriga osale, nii et käepide on paremal ja keerake seda päripäeva, kuni anum lukustub klõpsuga oma kohale (  →  ).
  - Asetage veovõll tööanumasse.
  - Asetage hakkimistarvik veovõllile ja suruge seda nii kaugele alla kui võimalik.
- NB!** Puudutage ainult hakkimistarviku plastosi. Lõiketerad on väga teravad!
- Lisage toiduained.
  - Asetage kaas koos vajutajaga tööanumale ja keerake seda päripäeva, kuni kaas lukustub klõpsuga oma kohale (  →  ).
  - Ühendage seadme pistik pesa ja lülitage seade sisse.
  - Toiduainete lisamisel võtke vajutaja korraks ära.

### B) Sõtkumine





- Asetage tööanum mootoriga osale, nii et käepide on paremal ja keerake seda päripäeva, kuni anum lukustub klõpsuga oma kohale (  →  ).
- Asetage veovõll tööanumasse.
- Asetage tainakonks veovõllile ja suruge seda nii kaugele alla kui võimalik.
- Lisage toiduained.
- Asetage kaas koos vajutajaga tööanumale ja keerake seda päripäeva, kuni kaas lukustub klõpsuga oma kohale (  →  ).
- Ühendage seadme pistik pesa ja lülitage seade sisse.
- Toiduainete lisamisel võtke vajutaja korraks ära.

### C) Riivimine, ribastamine, viilutamine & laastude lõikamine

- Esmalt valige tööketas. Igal ketta poolel on erinevad funktsioonid.

Ketas	Funktsioon
F1	Laastude lõikamine
F2	Jäme riivimine
P1	Viilutamine
P2	Keskmine riivimine
R1	Ribastamine
R2	Peen riivimine

Ketta nimed leiata keskel asuvalt mustalt plastosalt.

- Asetage tööanum mootoriga osale, nii et käepide on paremal ja keerake seda päripäeva, kuni anum lukustub klõpsuga oma kohale (  →  ).
- Asetage veovõll tööanumasse.
- Asetage valitud ketas veovõllile, nii et soovitud funktsioon on suunaga ülespoole.
- Asetage kaas tööanuma peale ning keerake seda päripäeva, kuni see oma kohale lukustub (  →  ).
- Ühendage seadme pistik pesa ja lülitage seade sisse.
- Toiduaineid saate lisada täitetoru kaudu.
- **NB!** Kasutage toiduainete lisamiseks täitetorusse vajutajat.

## D) Koore ja munavalgete vahustamine / emulgeerimine

- Asetage tööanum mootoriga osale, nii et käepide on paremal ja keerake seda päripäeva, kuni anum lukustub klõpsuga oma kohale (🔒 → 🔓).
- Asetage veovõll tööanumasse.
- Asetage emulgeerimisketas veovõllile.
- Lisage toiduained.
- Asetage kaas tööanuma peale ning keerake seda päripäeva, kuni see oma kohale lukustub (🔒 → 🔓). Asetage vajutaja täitetorusse.
- Ühendage seadme pistik pessa ja lülitage seade sisse.
- Toiduainete lisamisel võtke vajutaja korraks ära.

## E) Segamine

- Asetage segamiskann mootoriga osale ja keerake seda päripäeva, kuni kann lukustub klõpsuga oma kohale (🔒 → 🔓).
- Pange toiduained kannu, asetage kannule kaas peale ja keerake lukustamiseks päripäeva (🔒 → 🔓).
- Sisestage kaane vahetükk täitetoru avasse ja keerake lukustamiseks päripäeva (🔒 → 🔓). Ärge kasutage seadet ilma kaane vahetükita!
- Ühendage seadme pistik pessa ja lülitage seade sisse.
- **Tähelepanu!** Ärge kasutage seadet tühja anumaga!
- Anumasse ei tohi panna kuuma vedelikku.<sup>1</sup>

## F) Riivimine

- Pange toiduained riivimisanumasse.
- Asetage riivimisanuma alus anumale ja kruvige seda päripäeva. Keerake alus ja anum teistpidi.
- Asetage alus mootoriga osale ja keerake seda, kuni alus klõpsuga oma kohale lukustub (🔒 → 🔓).
- Ühendage seadme pistik pessa ja lülitage seade sisse.

## Pärast kasutamist

- Lülitage seade välja ja tõmmake pistik pesast välja. Oodake, kuni mootor on seisma jäänud.
- Keerake tarvikuid vastupäeva, et need lukustada ja eemaldada.
- Vajadusel lukustage kaaned lahti ja eemaldage toiduained.
- Tähelepanu! Hakkimistarviku terad ja kettad on teravad.<sup>1</sup>
- Puhastage seadme osas, nagu on kirjeldatud osas *Puhastamine ja hooldustööd*.

## Retsept katseasutustele

Segage 400 g porgandeid ja 600 ml vett ühe minuti jooksul kiirusel 2.

## Puhastamine ja hooldustööd

- Enne seadme puhastamist lülitage see alati välja, tõmmake pistik pesast välja ja oodake, kuni mootor on seisma jäänud.
- Ärge kasutage teravaid ega abrasiivseid puhastusmaterjale.
- Elektrihoituse tagamiseks ei tohi seadme

mootoriga osa puutuda kokku vedelikuga ja seda ei tohi asetada vedelikku.

- Puhastage mootoriga osa ainult pehme niiske lapiga.
- Anumate puhastamisel jääkidest kasutage ainult komplekti kuuluvat kaabitsat.
- Eemaldage tarvikud ja puhastage neid kohe pärast kasutamist, kasutades selleks sooja vett, millesse on lisatud veidi nõudepesuvahendit.
- Eemaldatavaid tarvikuid (v.a kannmikseri kannu lõiketerade osa ja kaabits) tohib pesta nõudepesumasinas.
- Seadme lõiketerade osa saab puhastamiseks eemaldada järgmiselt:
- Keerake segamiskann tagurpidi ja kruvige selle kaas laast poolest hoides pealt. Lõdvendage lõiketerade osa, keerates seda vastupäeva.
- **Tähelepanu!** Lõiketera on terav.<sup>1</sup>
- Eemaldage tihend.
- Puhastage lõiketera ja tihend harjaga.
- Asetage tihend tagasi lõiketerade osale.
- Asetage lõiketerade osa segamiskannule, pange rõngas peale, kruvige päripäeva ja keerake käsitsi kinni. Kruvige kaane vahetüki abil tugevasti peale.
- Hakkimisnoa ja töketaste puhastamisel pöörake tähelepanu teravatele servadele. Vigastusoh!<sup>1</sup>

## Kasutuselt kõrvaldamine



Selle sümboliga märgistatud seadmeid ei tohi kasutuselt kõrvaldada koos majapidamisprügiga. Viige sellised seadmed nende tööea lõppedes vastavasse kogumispunkti, sest need sisaldavad vääruslikke materjale, mida saab ümber töödelda. Seadme kõrvaldamisega kasutuselt vastavalt nõuetele aitate kaitsta keskkonda ja inimestervist. Täpsemat teavet küsige seadme jaemüüjalt või kohalikust omavalitsusest.

## Garantii

Seadmel on alates ostukuupäevast kaheaastane garantii, mis katab materjali- ja valmistusdefekte. Garantiiajal on tootja kohustatud remontima või vahetama kõik seadme defektseid osad, tingimusel, et seade on tagastatud volitatud teeninduskeskusesse. Garantii kehtib ainult juhul, kui seadet on kasutatud vastavalt juhistele ja tingimusel, et seadet ei ole muutnud ega remontinud selleks volitamata isik ja et seade ei ole kahjustunud selle vale kasutamise tõttu. Garantii ei kata seadme kulumist ning klaasist ega keraamiliste osade, hõõgpirnide jm purunemist. Garantii ei mõjuta teie seadusejärgseid kohustusi ega õigusi, mis teil tarbijana kaupade ostmist reguleerivate kehtivate riiklike õigusaktide kohaselt olla võivad. Kui seadme töös esineb häireid ja seadet on vaja remontida, pakkige see hoolikalt ning lisage oma nimi ja aadress ning tagastamise põhjus. Kui tagastate seadme garantiiajal, lisage ka garantiitalong ja ostutšek.